


**Certificat în conformitate cu articolul 35, alineatul 1, din Regulamentul (UE) 2018/848 privind producția ecologică și etichetarea produselor ecologice**
**certificate pursuant to article 35(1) of regulation (EU) 2018/848 on organic production and labelling of organic products**

1. Numarul documentului • <i>document number</i>  <b>RO ECO 016 EUS89XCE</b>	2. <input checked="" type="checkbox"/> Operator • <i>operator</i>  <input type="checkbox"/> Grup de operatori • <i>group of operators - see point 9</i>
3. Numele și adresa operatorului sau grupului de operatori • <i>name and address of the operator or group of operators</i> :  <b>CORDOBA C. IONELA PFA</b>  SAT NALBANT, COMUNA NALBANT, STRADA SOCULUI, NR. 1, JUDEȚ TULCEA - 827160 COMUNA NALBANT (160993)	4. Numele, adresa și codul numeric al ODC • <i>CBO name, address, and code number</i> :  <b>Bioagricert S.r.l. Italia - sucursala ROMÂNIA</b> București Sectorul 6, Str. Constantin Noica, Nr. 165, Apartament 1, Cod poștal 60052 <b>RO ECO 016</b>

 5. Activitățile operatorului sau grupului de operatori • *activity or activities of the operator or group of operators*

- **producție agricolă • production**

 6. Categoriile de produse menționate la articolul 35 alineatul (7) din Regulamentul (UE) 2018/848 al Parlamentului European și al Consiliului și metodele de producție • *category or categories of products as referred to in Article 35(7) of Regulation (EU) 2018/848 of the European Parliament and of the Council and production methods*

- a) Plante și produse vegetale neprelucrate, inclusiv semințe și alte materiale de reproducere a plantelor • *unprocessed plants and plant products, including seeds and other plant reproductive material*  
 Metoda de producție • *production method*:  
 producția în perioada de conversie • *production during the conversion period*

**1. Lista de produse • directory of products**

cod code	descriere • description	calificare • qualify
01.11.1	GRAU DE TOAMNA • AUTUMN WHEAT	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>
01.11.2	GRAU DE PRIMAVARA • SPRING WHEAT	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>
01.11.2	PORUMB • MAIZE	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>
01.11.9	FLOAREA SOARELUI • SUNFLOWER	În conversie la agricultura ecologică • <i>in conversion to organic agriculture</i>

 Modalitate de punerea pe piață • *Conditions to put products on the market*:

- a) Certificatul de tranzacție al produselor ecologice" (DTPB), asigură conformitatea cu standardul de referință și garantează informarea periodică față de Bioagricert. Acesta ar trebui să însoțească întotdeauna tranzacțiile dintre operatorii controlați. Dacă DTPB este emis după tranzacție, informațiile de conformitate se raportează pe documentele de vânzare.  
 • *The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.*
- b) Produsele ambalate pot fi puse pe piață numai după aprobarea etichetelor de către BioAgriCert care vor primi un cod de autorizare  
 • *Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.*

CertIFICATELE ȘI TRANZACȚIILE POT FI VERIFICATE PE SITE-URILE DE INTERNET WWW.BIOAGRICERT.ORG ȘI WWW.TRASPARENTE-CHECK.COM URMAND INDICAȚIILE PREZENTATE PE SITE.  
 • *The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites.*  
**Operatorul este responsabil pentru introducerea pe piață a produselor și pentru declarațiile de conformitate de pe etichete și certificatele de tranzacție • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.**

**3. Informații referitoare la suprafețele de teren • information on the land**

Categoria de folosință • <i>soil use</i>	rafata certificata organica	afata in conversie	ata conventionala convention.	SAU u.a.s.	rafata neutilizata non u.a.s.
666 - arabil		87 62 00		87 62 00	
<b>total • total</b>		<b>87 62 00</b>		<b>87 62 00</b>	

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Стратия к качеству сертифицированных  
 La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱  
 A paixão pela qualidade certificada 认证的质量激情 Стратия за качество сертификат  
 The passion for certified quality ความรักที่มีคุณภาพ ได้มีการรับรอง



Certificato di accreditamento:  
 PRO N° 01051 B  
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

**Bioagricert S.r.l** Unipersonale  
[www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org)  
 Via dei Macabracchia, 8 - 40033  
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy  
[info@bioagricert.org](mailto:info@bioagricert.org)

supus direcției și coordonării Foodchain ID  
 Inc. - under the direction and coordination  
 of Foodchain ID Inc.

Operatorul în vederea certificării și-a supus controlului activitățile și îndeplinește cerințele regulamentului menționat anterior și a legislației naționale de sector. Operatorul poate introduce pe piață numai produse aparținând categoriilor indicate în „Lista de produse”, conform indicațiilor date în aceeași secțiune. Certificatul publicat pe site-ul [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) în zona „Operatori certificați” este documentul de referință pentru verificarea de către furnizori în conformitate cu Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punctul 6 • *The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website www.bioagricert.org in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6*



#### 4. Lista structurilor sau unităților în care se desfășoară activitatea • list of premises or units where the activity is performed

adresa • address	activitate • activity
CORDOBA C. IONELA PFA - 210542 - SAT NALBANT, COMUNA NALBANT, STRADA SOCULUI, NR. 1, JUDET TULCEA - 827160 COMUNA NALBANT - TULCEA, RO	producție agricolă • production

#### 9. Alte informații • other information

##### Informații despre operator • operator information

cuaa	<b>25297013</b>	codul • code	<b>S89X</b>	supus controlului din • control start	<b>28/01/2021</b>
notificare • application n°	1488	din • in date	13/04/2022	ultimul control • last control	<b>17/08/2022</b>

Produsele în conversie de origine vegetală pot purta indicația „produs în conversie la agricultura ecologică” cu condiția respectării unei perioade de conversie de cel puțin 12 luni înainte de recoltare.

In-conversion products of plant origin may bear the indication 'product under conversion to organic farming' provided that a conversion period of at least 12 months before the harvest has been complied with.

**Acest document a fost emis în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/848 pentru a certifica faptul că operatorul sau grupul de operatori respectă acest regulament • this document has been issued in accordance with Regulation (EU) 2018/848 to certify that the operator or group of operators complies with that Regulation**

certificat valabil  
certificate valid

de la • from **24/08/2022** pana la • to **31/12/2023**

Casalecchio di Reno, 24/08/2022

Comitetul de Certificare  
company management

**ALESSANDRO LOMBARDI**

Document cu semnatura digitala

La passione per la qualità certificata Pasiunea pentru calitate certificată Страсть к качеству сертифицированных  
 La pasión por la calidad certificada Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert 認定された品質への情熱  
 A paixão pela qualidade certificada Страстна към качеството, сертифицирана Страт за квалитет сертификат  
 The passion for certified quality La passion pour la qualité certifiée ความรัก ที่มีคุณภาพ ได้มีการรับรอง



Certificato di accreditamento:  
PRO N° 01053 B  
Membro degli Accordi di Mutuo  
Riconoscimento EA, IAF e ILAC  
Signatory of EA, IAF and ILAC  
Mutual Recognition Agreements

**Bioagricert S.r.l.** Unipersonale  
[www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org)

Via dei Macabracca, 8 - 40033  
Casalecchio di Reno (Bo) Italy  
[info@bioagricert.org](mailto:info@bioagricert.org)

supus direcției și coordonării Foodchain ID  
Inc. - under the direction and coordination  
of Foodchain ID Inc.

Operatorul în vederea certificării și-a supus controlului activitățile și îndeplinește cerințele regulamentului menționat anterior și a legislației naționale de sector. Operatorul poate introduce pe piață numai produse aparținând categoriilor indicate în „Lista de produse”, conform indicațiilor date în aceeași secțiune. Certificatul publicat pe site-ul [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) în zona „Operatori certificați” este documentul de referință pentru verificarea de către furnizori în conformitate cu Reg. (UE) 848/2018 art. 35 punctul 6 • The operator who is the subject of the certification has subjected its activities to control and meets the requirements of the aforementioned regulation and national legislation in the sector. The operator may place on the market only products belonging to the categories indicated in the section "Product directory", according to the indications given in the same section. The certificate published on the website [www.bioagricert.org](http://www.bioagricert.org) in the area "Certified companies" is the reference document for the verification of suppliers provided for in Reg. (EU) 848/2018 art. 35 point 6

## ANEXA N°1 LA CERTIFICAT DE CONFORMITATE N° EUS89XCE

Denumirea operatorului: CORDOBA C. IONELA PFA  
Sediul exploatației: Nalbant, Jud. Tulcea  
ID fermier APIA: RO802467091  
Codul clientului – organism de inspecție și certificare: S89X  
Tipul activității: Producție Vegetală  
Nr./data contractului încheiat cu organismul de control: 353/28.01.2021  
Numele și codul organismului de control: Bioagricert S.R.L. Italia – Sucursala România, RO-ECO-016  
CUI organism de control: 21495662

Județ	Localitatea/ Comuna/ Orașul	Cod Sarsap	Nr. bloc fizic	Nr. parcele agricole	Cultura	Suprafață în agricultura ecologică, din care:					Sub-măsura/pachetul și variația pachetului aferent culturii (conform Măsurii 11 "Agricultura ecologică")	Statut produse recoltate	Contaminare cu produse sau substanțe neautorizate ce pot fi atribuite operatorului DANU
						Suprafața totală (ha)	Suprafața convertită anul I (ha)	Suprafața convertită anul II (ha)	Suprafața convertită anul III (ha)	Suprafața certificată ecologic (ha)			
TL	NALBANT	160993	380	7	FLOAREA SOARELUI	12.32		12.32			M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	355	9	GRAU COMUN DE TOAMNA	19.05		19.05			M10_P4&M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	380	11	GRAU COMUN DE PRIMAVARA	0.60		0.60			M10_P4&M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	370	45	GRAU COMUN DE PRIMAVARA	2.00		2.00			M10_P4&M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	292	78	GRAU COMUN DE PRIMAVARA	11.77		11.77			M10_P4&M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	125	80	PORUMB	7.00		7.00			M10_P4&M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	125	81	PORUMB	11.09		11.09			M10_P4&M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	380	102	FLOAREA SOARELUI	3.50		3.50			M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	8	106	GRAU COMUN DE PRIMAVARA	3.56		3.56			M10_P4&M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	380	108	FLOAREA SOARELUI	15.24		15.24			M11_S1_P1	CONVERSIE	-
TL	NALBANT	160993	3949	109	GRAU COMUN DE TOAMNA	0.59	0.59				M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	NALBANT	160993	359	110	LUCERNA	0.50	0.50				M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
TL	NALBANT	160993	359	111	LUCERNA	0.40	0.40				M11_S1_P1	CONVENTIONAL	-
<b>TOTAL</b>						<b>87.62</b>	<b>1.49</b>	<b>86.13</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>			

- \* In cadrul Programului Național de Dezvoltare Rurală 2014-2020, măsura 11 "Agricultura ecologică" cuprinde:
- submăsura 11.1 - Sprijin pentru conversia la metodele de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
  - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) aflate în conversia la agricultura ecologică;
  - pachetul 2 - Legume aflate în conversia la agricultura ecologică;
  - pachetul 3 - Livezi aflate în conversia la agricultura ecologică;
  - pachetul 4 - Vii aflate în conversia la agricultura ecologică;
  - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice aflate în conversia la agricultura ecologică;
  - pachetul 6 - Pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică:
  - varianta 6.1 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică;
  - varianta 6.2 - pajiști permanente aflate în conversia la agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.
  - submăsura 11.2 - Sprijin pentru menținerea practicilor de agricultură ecologică - conține 6 pachete:
  - pachetul 1 - Culturi agricole pe terenuri arabile (inclusiv plante de nutreț) certificate în agricultura ecologică;
  - pachetul 2 - Legume certificate în agricultura ecologică;
  - pachetul 3 - Livezi certificate în agricultura ecologică;
  - pachetul 4 - Vii certificate în agricultura ecologică;
  - pachetul 5 - Plante medicinale și aromatice certificate în agricultura ecologică;
  - pachetul 6 - Pajiști permanente certificate în agricultura ecologică:
  - varianta 6.1 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică;
  - varianta 6.2 - pajiști permanente certificate în agricultura ecologică cu angajament de agromediu și climă.
- \*\* Se completează în mod obligatoriu.

Notă: Operatorul își asumă întreaga responsabilitate pentru respectarea condițiilor impuse de regulamentul privind accesarea măsurilor de agromediu.

Responsabil Bioagricert SRL Italia - Sucursala Romania

ING. BADEA OANA

Data emiterii:

01.09.2022

